

Liebe Freundinnen und Freunde,

Spätestens zu Ostern beginnt jedes Jahr in unserem kleinen Weiler «Les Magnans» ein lebhaftes Frühlingserwachen. Im oberen Garten wird quirliges Toben und Lachen der Kinder vom Gesang der Vögel und Zirpen der ersten Grillen begleitet.

Vor und in den beiden Gruppenhäusern herrscht reges Treiben von Aktivitäten: Landschaftsgärtner, Botaniker, Osteopathen geben sich die Klinke in die Hand, aber auch Yogakurse oder bildnerisches Gestalten der provenzalischen Landschaft, welche zaghaft beginnt, sich in ihren schönsten Farben zu entfalten, stehen auf dem Programm.

Auf Grund der Corona-Krise ist dieses Jahr jedoch alles anders. Wir mussten unsere Türen schliessen, einige Freunde, die über den Winter gemietet hatten, noch zwei weitere Monate im Weiler ausharren. Sie legten mit uns Hand an, halfen bei anstehenden Gartenarbeiten oder dem Aufbau einiger Mauern, welche den Regengüssen vom Dezember nicht standgehalten hatten.

Wir sind sehr betrübt über diese Situation, doch irgendwie sitzen wir alle im selben Boot, trotz der Distanz.

Wir konnten niemanden empfangen und Sie durften nicht reisen. Natürlich wird das auch wirtschaftliche Konsequenzen haben, aber wir möchten Ihnen versichern, dass Sie entweder einen Gutschein oder eine Rückzahlung erhalten können, wenn Sie Ihren Aufenthalt schon im Voraus bezahlt haben.

Wir möchten unsere Türen, sobald es möglich ist, wieder öffnen, treffen aber auch alle nötigen Vorkehrungen, um die Bewohner und unsere Feriengäste zu schützen. Deshalb werden wir wahrscheinlich zusätzliche Reglementierungen einhalten müssen, damit Sie unter den besten Bedingungen Ferien machen und aufs Neue vom provenzalischen Charme unseres kleinen Weiler profitieren können.

Wir hoffen, dass all unsere Freundinnen und Freunde die Ausgangsbeschränkungen gut überstanden haben und möchten in Gedanken die Menschen unterstützen, welche Angehörige oder Bekannte verloren haben sowie all jene, die in der letzten Zeit alle Hände voll zu tun hatten, um helfen zu können.

Wenn Sie Fragen haben, können Sie sich jederzeit an uns wenden.

In der Hoffnung, Sie sehr bald wieder bei uns empfangen zu können, verbleiben wir mit freundlichsten Grüßen ...